



Zbohom leto, vitaj jeseň

Je to možné? Len nedávno sme plánovali dovolenky, tešili sa na prázdniny, na leto a na to, ako si užijeme teplo, oddych, relax... Všetko zbehlo veľmi rýchlo, niektorým z nás plány vyšli, niektorým možno nie úplne podľa predstáv, v každom prípade však je jasné, že na letné zážitky už môžeme len spomínať, keďže je tu september a ten so sebou už tradične prináša začiatok vyučovania v školách a pre všetkých nás znamená i väčšiu zaneprázdnenosť, viac pracovných úloh a povinností. Vykročíme teda do nového obdobia tou správnou nohou, nebojme sa toho, čo nás čaká. Všetko zvládneme. Ved' potom opäť príde leto a s ním čas na zaslúžený oddych ...

-rr-



V TOMTO ČÍSLE

Deň Poľova
2018 1

Spoznaj behom
Košice - Poľov 2

Šengenský po-
ludník v Poľove 2

Poľov oslavuje
výročie prvej
zmienky o obci 3

Spevácky zbor
v Mukačeve 3

Naším futbalis-
tom sa darí 4

21. ročník Pešej
púte do Levoče 4

Záver leta: Dis-
co party show 4

Tohtoročný Deň Poľova sa začal v sobotu 23. júna o druhej hodine popoludní slávnostným otvorením a krátkym vystúpením detí. Hneď potom sa slova ujala umelecká skupina ARAMIS, ktorá ponúkla prítomným pestrý program. V rôznych súťažiach si



mohli deti i dospelí otestovať svoje schopnosti a zručnosti a v závere za splnené úlohy získať certifikát Poľovského rytiera a Poľovskej kňažnej. Skupina Aramis sa postarala aj o zaujímavú výstavu historických zbraní.

Postupne sa ihrisko naplňalo ľuďmi, podával sa guláš a bolo vidieť, že pri pive či kofole si priatelia, susedia, známi, naozaj mali čo povedať.

Najzaujímavejším bodom programu pre

deti bola opäť hasičská penová šou a pozornosť dospelých si najviac získali ľudový rozprávač Jožko Jožka a úsmevno-zábavná skupina TRAKY z Čane. V programe vystúpila i naša ŽSS Poľovčanka a tradične nechýbal ani Poľovský Mini maratón. Veľkej po-



pularite sa tešila i tombola, ktorá bolo v tomto roku mimoriadne štedrá. Odovzdaných bolo celkom 75 cien. Hlavnou cenou bol LG televízor, ktorú do tomboly venoval starosta Brada s manželkou.

Aj keď sa nám ku koncu dňa rozpršalo a tombolu i tanečné kolá so skupinou Tomson sme museli zúžiť z troch na dve, nič to neubralo na dobrej nálade a radosť z prežitého Dňa Poľova 2018. Tak dovidenia zase o rok, priatelia.

-lg-



D
E
Ň

P
O
Ľ
O
V
A

2
0
1
8

Spoznaj behom Košice - Poľov

24. júla 2018 Poľov zažil skutočný športový sviatok.

Mestská poslankyňa Lucia Gurbáľová oslovila pre túto spoluprácu kolegu z mestského zastupiteľstva p. Tomáša Gálla, ktorý stojí na čele projektu Active life a spoločne so starostom MČ Košice - Poľov Ladislavom Bradom a s MČ Košice - Poľov pripravili a zabezpečili všetko potrebné, aby vytvorili tie najlepšie podmienky na realizáciu tejto aktivity.

Projekt Active Life je dobre známy nie len v Košiciach, ale aj v okolí a aj za hranicami regiónu. Táto komunita organizuje súťažné i nesúťažné behy a rôzne športové akcie. Jednou z najpopulárnejších

aktivít tejto

organizácie je spoznávanie mestských častí a lokalít v Košiciach behom. Naša mestská časť sa do tejto aktivity zapojila prvýkrát a do behu po Poľove sa zaregistrovalo celkom 165 bežcov. Trať bola starostlivo a zodpovedne premyslená a pred behom niekoľko krát preverená dobrovoľníkmi z Active Life, ktorým s orientáciou v teréne pomáhal aj Poľovčan Marcel Gurbáľ. Deň

Fotografia z podujatia Spoznaj behom Poľov na stránke www.projektactivelife.sk Trať i organizácia behu v našej MČ si vyslúžili najlepšie recenzie od ľudí.

hľad a prejsť kopcami i dolinami, po asfaltke i po poľnej ceste, lesíkom i pomedzi domy, toto hociktorá mestská časť len tak ponúknuť nemôže. Prijemnú atmosféru bežcom vytvárali i občania,



Poľov bol tohtoročnou novinkou a musíme povedať, že veľmi milo prekvapil. Okrem nádhornej trati aj super tombola. O tú sa postaral starosta MČ - Poľov Ladislav Brada a poslankyňa Lucia Gurbáľová, ktorí nás do tejto mestskej časti pozvali. Zázenie a pohostinnosť miestnej časti bolo excelentné. Po dobehnutí mal každý bežec okrem pitného režimu na výber aj guláš alebo hot dog. ĎAKUJEME aj miestnym obyvateľom za pomoc s traťou a fandaním pri behu. Určite sa do Poľova ešte vrátame! Zbatal najlepšie hodnotenie od ľudí: Active Life - PRÍDAJ SA K NÁM! Partneri: #EXISport #SportKošice #NemocnicaKošice - Saca, 1. súkromná nemocnica #ZlatýBálint #CentrumPomocíLyr, Košice #WOMAN - kozmetický salón #Willcom #VisitKošice #Tolaj.sk

ktorí účastníkov povzbudzovali zo svojich dvorov, stáli pri svojich bránkach a fandili. Nie jeden účastník skonštatoval, že Poľov je naozaj nádherné miesto pre život.

Celé to začalo v popoludňajších hodinách pri našom parku, kde si Active Life už staval svoje stánky a štartovnú bránu. Dobrú náladu dotváral DJ a správna rytmická hudba, počas ktorej sa bežci pomaličky sústreďovali a registrovali. Tesne pred štartom ešte prebehla tombola, do ktorej prispeli aj starosta Brada poukážkou na nákup v hodnote 50,- eur v EXISporte a poslankyňa Gurbáľová profi slúchadlami na počúvanie hudby pri behaní. Po tombole sa začala spoločná rozcvička bežcov a potom už p. Gáll s našim starostom odštartovali prvý ročník nesúťažného behu Poľovom Spoznaj behom Košice - Poľov.

Úžasné na tomto projekte je to, že tieto behy nemajú víťazov ani porazených, všetci bežia pre radosť a pre to, aby naozaj videli krásy a zákutia Košíc, do ktorých by sa inak nedostali. V Poľove si účastníci behu vyslúžili aj bonus. Mestská časť ako správny hosťiteľ sa postarala o občerstvenie - hot dog a guláš, ktoré si po dobehnutí mohli na žetón vyzdvihnúť pri okienku kuchyne kultúrneho domu, padli naozaj vhod.

Každý hosťiteľ je prirodzene šťastný, ak sa hostia u neho cítia dobre. Preto nás mimoriadne teší, že projekt v našej MČ získal samé dobré hodnotenia a všetci sa k nám tešia aj na budúce. Špeciálne blahoželáme a ďakujeme Poľovčanom, ktorí sa do behu zapojili, výborne reprezentovali a ukázali, že i u nás máme nadšencov pre najprirodzenejší a najpopulárnejší pohyb človeka - beh. Veríme, že ďalší ročník Spoznaj behom Poľov bude ešte zaujímavejší a úspešnejší.

-lg-

Šengenský poludník v Poľove

V nedeľu 1. júla 2018 mladí ukrajinskí hudobníci spolu s tanečným dychovým orchestrom Klasik Band z Košíc príjemne potešili obyvateľov našej mestskej časti Košice - Poľov. Koncert sa uskutočnil v rámci projektu Šengenský poludník. Ide o medzinárodný festival mládežníckych orchestrov a zborov, ktorého riaditeľom je p. Igor Dohovič. Koncert sa uskutočnil v spolupráci s mestskou časťou a pod záštitou jej starostu Ladislava Bradu.

-rT-



Poslankyňa Gurbáľová s bežcami, ktorí na dlhú trať dobehli ako prví, medzi nimi aj Poľovčan Slavo Albrecht. Blahoželáme!

moch a kríkoch. Bežci si mohli vybrať dlhú trasu, ktorá mala 8 km a krátku trasu, ktorá mala cca 4 km. Bežci si trasu vychválili a niet

divu, veď zažiť počas behu nádherný vý-



Náš Poľov oslavuje výročie prvej písomnej zmienky

Oslavy 770. výročia prvej písomnej zmienky o obci Poľov sa v našej mestskej časti uskutočnia v nedeľu 30. septembra 2018. Všetci ste srdečne pozvaní.

Oslavy začnú slávnostnou a zároveň odpustovou sv. omšou v našom kostole o 10. 30 hod. Omšu bude celebrowať Mons. Alojz Tkáč, emeritný arcibiskup. Pred sv. omšou bude v kostole krátka akadémia. Bezprostredne po sv. omši sa v sprievode presunieme ku Kaplnke Nanebovstúpenia Pána, kde sa uskutoční požehnanie zrekonštruovanej kaplnky a novej krížovej cesty. Po požehnaní sa sprievod presunie ku Kultúrnemu domu, kde si budeme môcť pozrieť ukážky šermu a slávnostnú salvu v podaní umeleckej skupiny ARAMIS. Program bude pokračovať popoludní o 14.00 hod. slávnostnou akadémiou v sále Kultúrneho domu, počas ktorej sa uskutoční aj odovzdávanie ocenení osobnostiam a kolektívom, ktoré sa v ostatných dňoch a rokoch zaslúžili o rozvoj Poľova a jeho vzornú reprezentáciu doma či v zahraničí.

Po akadémii a krátkej prestávke na občerstvenie bude program pokračovať zábavou so skupinou Ščamba.

Tešíme sa na vás Starosta a poslanci MČ Poľov.

*770. výročie prvej písomnej
zmienky o obci Poľov*



Spevácky zbor sv. Michala v Mukačeve

V dňoch 17. - 19. augusta 2018 Spevácky zbor sv. Michala strávil úžasný víkend na Ukrajine v Mukačeve. Išlo o relaxačný, poznávací, ale tiež i pracovný pobyt speváčok a spevákov speváckeho zboru, ich rodinných príslušníkov, sympatizantov a podporovateľov OZ SPEHUPO.

Zájazd, ktorého organizátorom bol Spevácko—hudobný súbor Poľov (Občianske združenie SPEHUPO) sa začal v piatok o 5.00 hod. odchodom z Poľova. Po prekročení hranice si účastníci mohli pozrieť Užhorod, kde si mohli nakúpiť, dať dobrý obed, dobrú kávu, či len tak si pozrieť centrum známeho zakarpatského mesta.

Potom sme sa všetci autobusom presunuli na Mukačevský Hrad Palánok a nadýchali sa trochu histórie. Po ubytovaní v hoteli Ferdinand v Mukačeve sme si dopriali oddych, masáž, prechádzku. Deň sme ukončili spoločným posedením s ľudovými piesňami. Pri speve nás na harmonike bravúrne sprevádzal náš Stano Múdry. Druhý deň sa v dopoludňajších hodinách niesol v znamení nákupov na veľkom Mukačevskom trhu a popoludní sme i pracovali, keďže sme po krátkom rozospievaní a nácviu účinkovali pri večernej sv. omši v Katedrále sv. Martina z Tours v centre Mukačeva. V historickom kostole sa nám spievalo veľmi dobre vďaka vynikajúcej akustike, ale i vďaka atmosfére v kostole, ktorú vytvorili kňazi a miestni veriaci. Tí nás po omši dokonca odmenili potleskom. Po omši sme mali spoločnú večeru v hoteli Ferdinand a po nej sme zase dali zabrať hlasivkám, keďže sme do neskorých nočných hodín opäť spievali s harmonikou a vyspievali sme hádam všetky ľudové piesne, niektoré i dvakrát.

Zo zájazdu sme si všetci odniesli tie najkrajšie zážitky. Príjemný pobyt vyvrcholil v nedeľu pomerne rýchlym prechodom cez ukrajinsko—slovenskú hranicu, čo nebýva až takým bežným javom, všetci vieme, že na hraničnom priechode sa dlho čaká ... Počas troch dní sme oddychovali, relaxovali, pracovali, ale najmä sme boli spolu a vytvorili sme úžasné spoločenstvo.

Toto spoločenstvo nie len spojilo ľudí, zmotivovalo a inšpirovalo do ďalšej práce a činnosti, ale predovšetkým vzorne a dôstojne reprezentovalo náš malý Poľov za hranicami Slovenska.

Lucia Gurbáľová



Starostovi k 50-ke želáme všetko najlepšie!

Zlatých kvetov plnú náruč k sviatku chceme dať.
K tomu veľa zdravia, šťastia, lásky chceme priať.

Veľa ďalších rokov, veľa šťastných krokov ...
Veľa dobrých vecí, prajeme Vám všetci...



FUTBALNET										
Tabuľka 6.Liga dospelí MFZ KE										
Klub	Z	V	R	P	Skóre	B	K			
1 ZKŠ Poľov	3	3	0	0	14:4	9	6			
2 TJ AC Jasov	3	3	0	0	16:7	9	5			
3 TJ Mladost Kavečany	3	2	0	1	16:5	6	4			
4 FK Štart Slanská Huta	3	0	1	2	4:10	1	3			
5 FK Nižná Myšľa	3	0	1	2	1:16	1	2			
6 Slávia TU Košice B	3	0	0	3	6:15	0	1			

Najlepší strelci

Do novej sezóny vstupujeme s obmeneným mužstvom. Posilnilo nás viacero kvalitných futbalistov, no hádam najznámejší z nich je „košícky rambo“ Miki Riapoš. Tiež nás potešila správa, že nás chce posilniť a zároveň takto sa rozlúčiť so svojou futbalovou kariérou, Edo Pištej. Keďže naša liga je celkom malá a každý každého pozná a veru žiaden prestup sa neutají, dostávali sme správy od viacerých mužstiev, že takéto mužstvo v Poľove už dlho nebolo a sme kandidátmi na titul. V prvom domácom zápase sme si poradili hladko so Slanskou Hutou 6:2 a v druhom zápase sme na horúcej pôde Nižnej Myšle vyhrali s prehľadom 1:5. V ďalšom domácom zápase sme vyhrali so Slaviou Košice B 3:1. Verím, že v takejto víťaznej šnúre budeme pokračovať aj naďalej a v záverečnej tabuľke budeme čo najvyššie. Na záver by som chcel pozvať všetkých Poľovčanov, aby nás prišli povzbudiť. Určite sa nám bude lepšie hrať, ak nás budú poháňať hlasivky fanúšikov.

Program domácich zápasov
v roku 20018:

23.09.2018 15.00

ZKŠ Poľov TJ AC Jasov

30.09.2018 16.00

ZKŠ Poľov FK Štart Slanská Huta

7.10.2018 14.30

ZKŠ Poľov FK Nižná Myšľa

04.11.2018 13.30

ZKŠ Poľov FK Štart Slanská Huta

Lukáš Čonka

21. ročník Pešej púte z Poľova do Levoče

Púť začala vo štvrtok 5. júla o 12.00 sv. omšou v našom kostole, ktorú celebroidali náš pán farár Maňko a o. Anton Konečný. Obaja pútnikov povzbudili a požehnali im na cestu. Samotnej púte sa zúčastnil duchovný otec Tomáš Muszka, ktorého prítomnosť bola pre všetkých skutočným obohatením. Pán farár bol duchovným sprievodcom, motiváciou v kritických okamihoch i výborným partákam na rozhovor. Patrí mu veľké poďakovanie za ochotu a čas, ktorý strávil s ľuďmi putujúcimi za duchovným zážitkom. Záver prvého dňa púte bol v Košickej Belej. Druhý deň pútnici kráčali z Belej do Krompách. Táto zastávka znamenala nie len tradič-

nú omšu v Krompašskom kostole, ale pred ňou i malý relax a oddych v miestnej plavárni, kde si pútnici ovládli svoje unavené telá, zaplávali si a načerpali tak nové sily pred najkritickejšim úsekom, ktorý nohy pútnikov

vždy najviac potrápi v tretí deň putovania z Krompách do Levoče.

Počas tohto ročníka pútnici pocítili aj dážď aj horúce slnko...Nič im však neubralo na chuť a odhodlaní dať sa na to aj budúci rok.



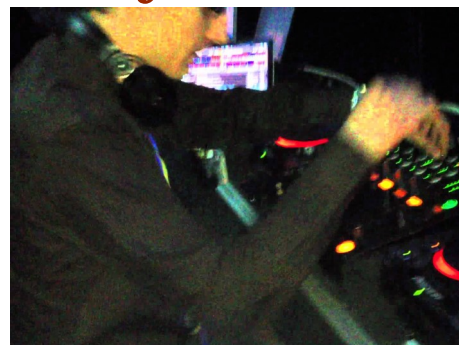
Veľa ľudí z môjho okolia, ale aj spolupútnici do Levoče sa ma pýtajú: „Majka, ktorý že to rok už kráčaš?“. Ja neviem odpovedať. Už je to pár rokov, pár sto kilometrov odkráčaných, pár sto kilometrov „odmodlených“. Boli chvíle ťažké, keď som nevládala a naopak, keď som mala pocit úžasnej ľahkosti. Niekedy v bežnom živote nemáme istotu, kam „kráčame“, či ideme tou správnou cestou. Preto mám rada tieto chvíle púte do Levoče. Poznám cieľ a poznám cestu. Chvíľami som sama so sebou a s Bohom, ale súčasne cítim tú silu nášho malého spoločenstva. Kráčame spoločne so svojimi vlastnými prosbami, vďačnosťou a modlitbami. Občas cítime vážnosť našej púte, ale hlavne je tu veľká radosť zo stretnutia s pannou Máriou, našou Matičkou Levočskou. Ona nás nečaká v Bazilike. Ona kráča spolu s nami, spolu s nami odrieka slová modlitby ruženca a priamo predkladá naše volania, myšlienky, problémy....a keď sa zahľadíte na sochu a kľáčite pri oltári, všimnite si, že naozaj jej jedna ruka smeruje ku nám dole a druhá hore ku svojmu synovi. Ďakujem všetkým, ktorí sa podieľali na 21. ročníku pešej púte do Levoče. Ďakujem Bohu, že som mohla kráčať spolu s Vami a aby som nezabudla: kráčala som už 12-ty krát a dúfam, že budem môcť aj ten budúci ročník.

Mária Stratilová

A na záver leta Disco party show

Starosta a poslanci MČ Košice - Poľov zorganizovali parádnu bodku za letom a prázdninami. Tanečná zábava v utorok 28.8. (v predvečer štátneho sviatku) s DJ Prokipom potešila a pritiahla do sály kultúrneho domu deti s mamičkami, ale i mládež a dospelých... Organizátori sa postarali aj o tombolu. Cukrovinky a malé darčeky z tomboly sa žrebovali krátko po deviatej, kým boli ešte prítomné aj deti. Ceny pre dospelých sa žrebovali o polnoci. Rozhodnutie presunúť akciu z ihriska do kultúrneho domu sa nakoniec ukázalo ako dobré, keďže noc bola chladná a vonku by nám bola zima. S letom sme sa rozlúčili tak ako sa patrí, tak hor sa do jesene, lebo aj tá nám chystá množstvo zaujímavých aktivít ...

-lg-



PEOVČAN - občasník mestskej časti Košice - Poľov. Vydáva MČ Košice - Poľov, Dolina 2, 040 15, Košice - Poľov, www.mcpolov.sk. Šéfredaktorka: Lucia Gurbáľová (-lg-), redakčná rada (-rr-): Lukáš Čonka, Roland Lacko, Stanislav Múdry, Marek Výrostko. IČO vydavateľa: 00 691 062, EV 5643/18, ISSN 1339-9160. Nepredajné!